



—— 贺滢锦◎著 ——

DANG DAI XUE ZHE
REN WEN LUN CONG

远足

睡梦中

我的家在缥缈的云端

那是一座美丽的天堂

背着我可爱的棕色小熊，嚼着甜点
从窗口轻轻地飞出

洒脱着，飞向遥远的国度

纤柔的手怎么也抓不住慈爱的母亲
远方的界限有点模糊
可我仍然是童话世界中骄傲的公主

睁开眼

我的泪悄然而出

蔚蓝的晴空里，看不到蓝的边缘

风轻轻地吹过，带着花的芬芳

透着一丝智慧的伤感

开始了我梦寐的追求

天堂的路曲折而又遥远

但我还是要远走天涯

低吟中

璀璨的光辉悄悄地照亮了我的眼

大洋彼岸

Da Yang Bi An



华龄出版社

大洋彼岸

——温哥华留学随笔

贺滢锦 著



华龄出版社

图书在版编目(CIP)数据

大洋彼岸:温哥华留学随笔/贺滢锦著.

-北京:华龄出版社,2006.12

(当代学者人文论丛·第15辑)

ISBN 978 - 7 - 80178 - 424 - 7

I. 大… II. 贺… III. 随笔 - 作品集 - 中国 - 当代

IV. I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 148033 号

书 名:大洋彼岸—温哥华留学随笔

作 者:贺滢锦

出版发行:华龄出版社(北京西城区鼓楼西大街 41 号 邮编:100034)

印 刷:北京振兴源印务有限公司

版 次:2006 年 12 月第 1 版

印 次:2006 年 12 月第 1 版

开 本:880 × 1230 毫米 1/32

印 张:5

字 数:90 千字

定 价:280.00 元(全十一册)

序

布
琳

改革开放以来，我国同国际的交往越来越多，越来越紧密，越来越深入。随着越来越多的人们走向世界、越来越多的国际友人走向中国，反映我国改革开放成果、历史文化的作品，以及国人介绍外国政治、经济、文化的作品层出不穷、琳琅满目，对世界了解中国、中国走向世界，促进我国同世界各国的政治、经济和文化的交往、交流发挥了重要作用。这本散文集《大洋彼岸》，就是一个留学加拿大的中国女孩，在加拿大留学期间，在与加拿大朋友交往之时，在对中西方文化教育的交流、对比之中的所看、所思、所想，也可以说是一个中国女孩眼中的西方世界。

每一个国家都有自己的历史文化；每一个民族都有自己的风俗习惯；每一个地方都有自己的独特风格。在这本散文集里，读者可以看到四季如春、繁花似锦的温哥华，那一树树闪光的、灿烂的鲜花遮天蔽日，缀满馥郁的芳香，让人仿佛笼罩在梦幻中一般，静静地享受这美妙的花之盛宴；读者可以看到那威士拿雪山上，天空湛蓝的微笑，仿佛用手可采摘的飘飞白云，北极冰川与雪峰交融的特有自然风光；感受到独具西方文化特色的咖啡之情调，有的如气质典雅的名门闺秀，有的如小家碧玉的千金深情款款地迎接宾客的到来；温哥华繁华大街上，琳琅满目的商品，让五洲四海的客人眼前一亮；唐人街那融入西方文化所具有的古老中华民族特色的建筑，让人犹如身临其境……作者试图通过这一

2 大·洋·彼·岸－温哥华留学随笔

片片旖旎的风光，一幅幅美丽的画面，一个个动人的瞬间，不仅让读者领略到加拿大美丽的风光，独特的风情，而且让读者从中感悟到，只有人与自然和谐相处，才能保持良好的生态环境，才能促进可持续发展。从这一点可以看出，作者尽管只是一个年纪轻轻的女孩子，但其思想认识非常深刻，见解也非常独到。同样，从这一点也可以看出，进一步扩大对外开放，加强同世界各国人民的交往和交流是十分重要和必要。

中华民族是一个勤奋学习、善于学习、努力向上的民族。任何一个国家、一个民族优秀的东西，我们都愿意学习、借鉴和吸引。我国的改革开放之所以能够取得世界瞩目的伟大成就，其中一个重要的原因就是我们学习和借鉴了世界发达国家的一些优秀的文明成果。在这本散文集中，作者还向我们展示了西方教育的特色，仿佛打开一扇窗口，让我们的视野为之开阔。一个过去对学习有些许厌倦的女孩，在温哥华却对学习产生了乐此不疲的情感；轻松科学的课堂教学，让她轻而易举地学懂了所有的英文语法，且让原来一写作就头痛的她，能发展到一篇文章从几百字到几千字，而且出了书；曾经认为数学是弱项，那些稀里糊涂的知识通过画图、计算机运用等方式解题，变得明朗清晰，触类旁通起来；还有那独具特色的职业设计课，老师采用灵活好玩的方式进行课堂教学，更重要的是让学生为将来找到适合自己的最佳职业作向导；加拿大国家科学的课程设计、考试制度、多元化的大学都本着实用性原则，培养学生的各种能力，为学生未来的发展打下了坚实的基础。这些，都值得我们学习和借鉴。

同时，我们也可以从作者这样一个普通的中国女孩、普通的中国留学生那里，感受到我们民族谦恭礼尚、勤奋好学、善于思

考的优秀品德。在这里，我要着重指出的是，一个中国女孩远涉重洋、身在异国他乡，用明亮的眼睛发现世界的美，感受着西方文化、礼仪、节日及民族风情带来的欣喜的同时，更把一颗坚实的心紧紧地牵系着祖国母亲，字里行间，跳动着一颗赤子之心，闪烁着一片赤子之情。祖国改革开放的伟大成就，祖国的繁荣富强，让海外学子充满了自豪感，充满了向往和信心。从这个意义上说，青少年读者读了这本散文集，还会增强爱国主义热情。同时，一位在家被娇宠的女孩，学会了克服生活的重负，从脆弱到坚强，从懒散到勤奋；一位在家只会索爱的女孩，学会了用一颗感恩的心去报答给予点滴关怀的父老乡亲们，把深情的祝福寄给母亲……这些，都是中华民族文化在下一代身上的反映和体现，由此让我们看到了中华民族伟大振兴的曙光。是为序。

二〇〇六年十月三十日

感 言

人生因为充满憧憬而变得精彩；生命因为有了梦想而插上飞翔的翅膀。这是一个阳光女孩，这是一个追梦的女孩，一个人只身来到异国他乡——温哥华求学，用自己的眼睛感受外部世界精的彩；用自己的心灵感悟的生活体验；用自己沸腾的青春抒写的人生体悟。有了您的悄悄加入，书本会更加精彩；有了您的博采，内容会更加生动。

人在旅途，生命如徐徐春风中一株凝碧的绿树。书本是彩色的希望，用粉嫩的柔情装饰着生命的秀衫。书本里你可以体悟到作者在遥远的温哥华，是如何用柔嫩的肩膀扛起生活的负重；用蹒跚的步履如何去打磨自己的人生；温婉美好的生活中，作者是如何思考生活的蜕变，寻求人生的历练，铸造品格的坚毅，打造精神的信念。

人在旅途，生命如一株与阳光遥相呼应的灿烂葵花。书本是嘴角弯成的优美弧线，释放出生命靓丽的灵性。在烦恼的冬夜书本让您把寒意抛在遥远的天空，您在这可以观赏到温哥华雪山上的蓝天白云，满街千树的花香；可以品尝到温哥华浓烈的咖啡，外母屋的韩国料理，加拿大冰酒的醇厚芳香；可以体会到一个海外游子对祖国母亲、对亲人深深的眷恋；可以感受到北美人民的友好；加拿大独特的民族文化礼

2 大·洋·彼·岸 - 温哥华留学随笔

仪，更让您对西方先进的教育有一个全新的认识。

人在旅途，生命如一阵清风从耳畔悄然滑过。书本让您的灵魂摆渡，精神飞扬。拿起书本，学会思考每一个小问题，抓住每一个小提示，就是你人生中前进的一步；拿起笔，书写您对人生的感悟与体验，就是您人生中前进的一大步。“不积跬步无以至千里，不积小流无以成江河。”让我们像作者一样把生活的困惑、人生的惊喜变成文笔；把花鸟虫鱼变成丹青；把爱的信息写在思念的花香，用风的手传递给自己可亲可敬的人。所有的起草将会成为你胸口的一颗朱砂红痣，融化在你的生命里，怒放在您人生的十字街口。

让我们一起远行去欣赏那里绮丽的风光，了解那里的风土人情，去吸纳那里先进的文化教育理念吧！

目 录

1、远行	1
2、刚出国的日子	2
3、艰难的国外求学生活	7
4、我与高考的对话	11
5、夏日温哥华	14
6、花之春韵	19
7、威士拿雪山	22
8、咖啡之情调	26
9、围墙	30
10、温哥华之一	32
11、温哥华之二	35
12、尊严的保护	38
13、怪象之英语	41
14、怪象之数学	43
15、怪象之社会	45
16、学习并快乐着	46
17、电脑口语课	50
18、职业设计课	53
19、一次沉重的“文革”国情教育	56
20、在温哥华度过的中国新年	58

2 大·洋·彼·岸 - 温哥华留学随笔

21、大学新生活	61
22、多元化的大学	65
23、逛一逛 心发烫	69
24、温哥华的商业诚信	75
25、温哥华的唐人街	79
26、外母屋 韩国的好口味	83
27、环境带来的巨变	86
28、处处留心生活学问	89
29、Nothing ever Changes	93
30、伤感的缝隙	98
31、给妈咪的深情祝福	101
32、国外打工的体验	103
33、BLOG 随想	109
34、圣诞节的故事	113
35、加拿大与美国感恩节的故事	119
36、万圣节	123
37、加拿大的冰酒 ICE - WINE	126
38、加拿大主要城市介绍	129
39、加拿大多元化的人口	134
40、加拿大政府与选举	136
41、加拿大社会生活一般礼仪	139
42、感恩的礼物	143
43、跋	146

1、远行

睡梦中

我的家在缥缈的云端

那是一座美丽的天堂

背着我可爱的棕色小熊，嚼着甜点
从窗口轻轻地飞出

洒脱着，飞向遥远的国度

纤柔的手怎么也抓不住慈爱的母亲
远方的界限有点模糊

可我仍然是童话世界中骄傲的公主

睁开眼

我的泪悄然而出

蔚蓝的晴空里，看不到蓝的边缘

风轻轻地吹过，带着花的芬芳

透着一丝智慧的伤感

开始了我梦寐的追求

天堂的路曲折而又遥远

但我还是要远走天涯

低吟中

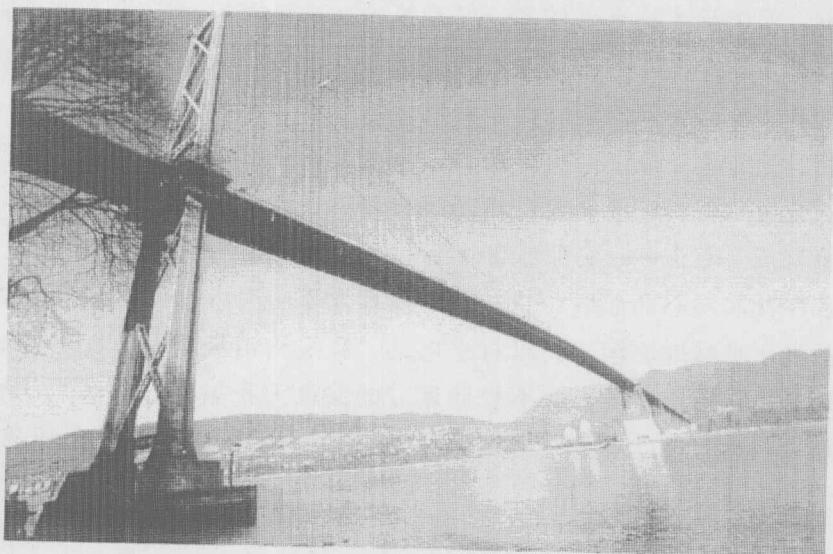
璀璨的光辉悄悄地照亮了我的眼

2、刚出国的日子

轻轻摇响青春的风铃，悦耳声袭上一段少年的情怀。美丽而又陌生的温哥华，你悄悄地点缀着我玫瑰色的梦，却让我膜拜的心品尝了生活的酸甜苦辣，更让我在沉思中学会了坚强、学会了独立……

出国求学是我从小就追求的美好梦想，可父母的眼里女儿永远是长不大的孩子，直到高二才得以实现这个夙愿。2004年1月28日，这个特殊的日子，这个改变我命运的日子，将永恒地定格在我美丽的记忆中。

金色的太阳向大地抛洒融融暖意的光辉，怀揣幻想、期待的我终于告别了慈爱的父母双亲，朝夕相处的老师同学，以及这里熟悉的一草一木，踏上了前往大洋彼岸的旅程——加拿大。怀着满腔热血的我开始了人生中的又一次充满希望的艰辛之旅。当银色的大型航班飞机挺着双翼缓缓地飞离祖国大地的一刹那，泪水却情不自禁地从脸颊悄悄地滑落下来。17年了，从未离开过家的我一直在父母的呵护下无忧无虑地成长，而今天却要独自到一个遥远而陌生的国度去生活。虽然黄头发蓝眼睛的美人、烛光下那浪漫的西餐，还有那豪放激情的“西部牛仔”等大洋彼岸一切曾经在我的心中是那么的神往，可此时此刻，我却漠然了。谁说少



年不知愁滋味——在漆黑的夜晚中飞行我居然有 10 个小时没有合过眼，那未知的新生活一路上使我喜悦兴奋的心情蒙上了一层淡淡的焦躁。

美丽的温哥华，我梦中的温哥华终于到了。当我满怀激情地想多看一眼自己梦中神往的这片土地时，一件意想不到的事情发生了——机场官员将我拦在入境处，向我索要入学通知书，无论我怎么解释都无济于事，还说要把我送回中国。那生硬的态度顿时让我激动而喜悦的心情降到零点。这时我就像一个迷路的孩子，迷茫与无助中自己不知道接下来该说些什么，做些什么。两个多小时的盘查让初次远离父母的我有点措手无策，直到机场外接我的叔叔多方说明情况后才得以让我入境。这就是我第一次走出国门，踏上向往已久的温哥华的第一次遭遇。

温哥华的生活是从一个中国阿姨家开始的。虽说是爸爸的朋友

友，但毕竟不是自己的家，又是第一次远离家门，所以那种“独在异乡为异客”的感受在心中体会是如此明晰。一贯在家被娇宠的我却没有任何抱怨，而是默默地承受着自己所从未经历过的一切，但时差是最让人头疼的事——白天昏昏欲睡，到了晚上却怎么也睡不着。漫漫长夜，睁开眼望着雪白的天花板，往事也就一幕幕涌上心头——父母那苍然泪下的面庞，那一声声关怀的嘱托，那一次次悉心的照顾，总在我眼前挥之不去，思念的泪水像决堤的洪水哗哗地流泻。父母打来电话，我虽然泪流满面，可声音却还是显得镇定自若，我不想让远方的父母为我担忧。未来的日子那么久远，父母总有一天会苍然变老，我将要渐渐地学会坚强，学会生活。

我的家旁



一个礼拜后，我住进了 homestay（寄宿家庭）。这是一个加拿大的普通家庭，一对夫妇和一个3岁的儿子。新的语言环境，新的房东，一切崭新的生活对我来说又是一次新的挑战。

这是一幢两层的小别墅，一层是房东自己居住，我住的是一间半地下室。这里环境幽雅，门前绿荫荫的草地上点缀着各种各样的小花：有粉红的、淡紫的、金黄的……迎着微微的风儿在翩翩起舞。后院是一个活动场所，那是小孩子快乐玩耍的宝地。和我同住地下室的是一个日本女孩，这是一个文静而气质优雅的女孩，由于语言的障碍开始我们除了相视一笑，几乎没有什么交流。虽说这是一间半地下室，条件还不错。小小的客厅里沙发、电视、DVD一应俱全，还有洗衣间、卫生间。我的房间由于东西不多显得特别宽敞，光线也不会太差。房间的正中心摆着一张他们新做的木床，木床上整洁地铺好了漂亮的花被子，紧靠着木床的窗户边放着一张宽大的书桌。看着自己崭新的小天地，一颗漂浮的心终于安定了下来。

平时在家缺少锻炼的我在这儿要学着自己做早餐，我做得最多的早餐是烤面包片，然后再带上一罐苹果汁到公交车站边吃边等。晚饭是正餐，homestay的妈咪总会做得丰盛些。在这个家庭中，我第一次品尝到最正宗的西餐，PASTA（意大利面），墨西哥鸡肉卷，土豆泥，PIE（派），PIZZA（比萨），炸鸡，汉堡…记得吃他们家老人做的派时，因为第一次而不习惯奶酪的味道，差点呕了出来。热情的老人还一个劲的叫我多吃，我真是叫苦不好说，再说不吃又要饿肚子了，没办法只好硬着头皮吞下了自认为生平最难以下咽的东西。可就是那充满异国情调的餐桌，成了我迅速提高口语最大的功臣。每当晚餐时刻，我、日本女孩总会和 home-

6 大·洋·彼·岸 - 温哥华留学随笔



stay 妈咪聊天，从中国的计划生育聊到她的初恋，从中国的商品经济聊到改革开放的伟大成就，也从中国的民族风情谈到大都市的飞速发展。吃完饭后我们再一起收拾碗筷，但寄人篱下生活的拘谨让我倍加思念远方的父母，思念在家的每一个温馨的美好时刻，但所有的一切艰难总将让我都挺了过来。

随着时间的推移，当初来到这儿时害怕面对这陌生的世界，害怕被别人歧视的恐惧心理没有了，慢慢地也习惯了这里的一切，原来生活中那些难以纠缠的琐事也就变得井井有条了。习惯的养成需要度过了一个漫长的适应期，也让我初尝了一个中国人身在异国他乡生活的酸甜苦辣。

3、艰难的国外求学生活

总幻想着未来是一个化蛹成蝶的美丽，体内萌动着一股热切的向往与渴望。国外教育一定是没有作业、没有压力、没有挑战，但实际上这里的一切大大地出乎我的意料。

在国内时，我一直认为中国的教育枯燥无味，整天除了做不完的作业和考卷，一切都显得过于单调和刻板，好像只是一种单纯的应付考试的学习。因此我一直向往着国外教育方法的先进性和教学方式的灵活性，向往着自由自在的学习生活和没有繁重作业，能自由地阅读各种各样书籍的日子，尤其是那毫无约束自由发展的空间令我向往。当我真正踏出国门体验过后，国外的一切实际情况却大大出乎我的意料之外——这里的学习并不像我从前想象得那样，没有作业，没有压力，没有挑战。

我所就读的学校位于温哥华的市中心。校园环境幽静，有一个较大的图书馆，藏书也较为丰富。这里借书是完全免费，而买书特别昂贵，所以借书非常划算，既省钱又方便。学校食堂都被这里的师生称呼为自助餐厅，里面食物品种较为齐全，想吃什么可随自己意愿挑选着购买。中国的学校班主任是班级的直接管理者，而这里的学校没有班主任，年级长是学生的直接管理人员。你可以找他咨询各种问题，解决生活或学习上的各种困难，他都